

Szerkesztőség:

Templom-utca 14. szám, földszint, jobbra.

Bérmertlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Templom-utca 14. szám, földszint, jobbra.

Hirdetések díjszabása szerint.

Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap utáni szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Majelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:

Egész évre	12 ft.
Fél évre	6 ft.
Negyed évre	3 ft.
Egy órára	1 ft.

Videkre postán küldve:

Egész évre	14 ft. — kr.
Fél évre	7 ft. — kr.
Negyed évre	3 ft 50 kr.
Egy órára	1 ft 20 kr.

Hirdetések helyben ártandók.

A béke szövetség megújítása.

Arad, február 28.

Minden jel oda látszik mutatni, hogy a Német-Olasz-Oszták-Magyar államok különféle variációkban felmerült szövetsége tényre fog válni, sőt ha hitelt adhatunk egyenlő táviratunk ez érdemben hozott közleményének, már tényre is vált.

Minket e hír éppen nem lep meg, már akkor is valószínűnek jeleztük, mikor más oldalról a háború biztos kitörését jósoltgatták, ma pedig, midőn a német nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával Bismarck politikája alig remélt támogatásra talált, ami monarchiánk pedig a két törvényhozás egyhangú szavazatának birtokában erejének és hatalmának eddig nem tapasztalt mérvével tüntethet, csak igen természetesen találjuk, ha a keleten mint nyugaton egyaránt érdekelt Olaszország az osztrák-magyar német szövetséghez járul, s ennek támogatásával óhajta érdekeit minden oldalról megvédeni.

Egész biztosra vehetjük, hogy e hármass szövetség létrehozása első sorban a vas cancellár érdeme, ki ez ügyes sakuzásával maj nem lehetett lenné tette a háború kitörését, de a szövetség létrejöttében nem tagadhatjuk meg Kálnoky és Robillat érdemeit sem, akik a két állam érdekeit felismerve, egyben másban talán személyes érzelmeik háttérbe szorításával is segítettek létrehozni azt a szövetséget, mely nem háborút, de békét akar, és a mely talán már akaraterejével is, de ha ez az esetlegesen provokációkkal szemben eléggé imponálni még sem tudna, milliókra menő óriási haderejével képes lesz akaratának érvényt szerezni, s az ennek dacára is meg történéhet mozgalmakat olyan korlátok közé szorítani, hogy Európa általános békéjét nagyobb veszélyek egyáltalában ne fenyegethessék.

Olaszország hozzájárulása a másik két állam közt eddig is fennállt szövetséghez kevésbé bízta a keleti válság kitörésének lehetőségét, mert vele szem-

ben Oroszországnak egy oly újabb ellenféllel kell számolni, melyre eddig nem számított, de a mely tengeri erejével Oroszországnak egy igen tekintélyes haderejét képes lekötöni és foglalkoztatni, de komolyi utelmennek kellett hogy szolgáljon Franciaország irányadó egyénéinél is, kiknek tudniok kell, hogy egy olasz-német szövetség árát háború esetén okvetlen Franciaországnak kellene megfizetni, alkalmasint még sokkal érzékenyebb módon és terhebb feltételek között, mint a hogy a francziák 1870-ben a német támadás árát megfizették.

Szóval mi e szövetség által még inkább megóvva látjuk világrészünk békéjét, mely ellen eddig két oldalon is igen veszteljes fellegek emelkedtek, de ha reményeink, s e megkötött hármass szövetség dacára is: kikerülhetlenné válna az öldöklő harc, akkor ennek a kimenete Európa térségén olyan átalakulásokra vezethetne, a milyenre ma még gondolni sem lehet! Azonban bizhatunk a béke fenmaradásában nemcsak mert a békeszövetség által kizártunk tekinthetjük a háború könnyelmű kockázatát, de mert eddig egyetlen nagy hatalom sem látszott erőszakolni a béke megzavarását. Mindegyik a békés megoldás munkáján fáradozik, mindegyik békebiztatásokat hangoztat és főleg a mi kormányunk a legválságosabb időpontban is reményét fejezte ki annak fenntarthatására, legújabbban pedig a német császár nyilatkozott kedvezőleg a béke fenmaradását illetőleg.

Az igaz, hogy e sok oldalú békebiztatásokkal szemben nagyon furcsán hangzik a harci készülődések zaja, de ezt ne tekintjük egyébnek, az ovatoság szükségzerű követelményénél. Minél erősebbnek és készültebbnek látják egymást a hatalmak, annál jobban moggondolják a kockázatát hátrányait.

A delegációk. Bécsi hírek szerint a közös kormány az előterjesztésben, mely keddén jut a delegációk elé, arra fog felhatalma

zást kérni, hogy a hadügyminiszterium rendkívüli kiadásokra 52.380.000 forintot fordíthasson.

Az osztrák delegáció kedden déli 12 órakor, a magyar delegáció kedden d. u. 5 órakor tartja első ülését.

Honvédegy. A „Katonai Lapok” a honvédség köréből a következő híreket közli: A honvéd-feladatok ügyintézési ügyeinek megvizsgálása tárgyában, a honvédelmi miniszter egy bizottságot hívott egybe, mely mádi Kovács tábornok, kolozsvári kerületi parancsnok elnöklése alatt munkálátat már napokkal ezelőtt megkezdte, behatárolva azon már a parlamentben is hangoztatott kérdést, vajon csakugyan olyan terhes-e ezen új beosztási rendszer a földandárparancsnokokra, mint azt némely részről hangoztatták. Még nem sok szívroghatott ugyan ki a tárgyalás eredményéből, de az látszik mégis, hogy az ez irányban imitt-amott felhangzott panasz nem egészen indokolt s még kevésbé jogosult. Ezen bizottságok kívül, a tábornok elnöklése alatt még egy más bizottság is serényen dolgozik a honvédelmi miniszteriumban a mozgósítás ideje alatt használandó némely utasításokon, különösen az elővezési tisztek és hadbiztosok számára. — Tekintettel arra, hogy a folyó évben a husvét ünnepek a tanúszólajjak rendes időszáknak kezdeteire esnek és ennek folytán a kiképzésre rendszerezett időből több oktatási nap esik, a honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a tanúszólajjak az idén, előzőleg a kiképzési utasításból, ápril hó 13-án alakuljanak meg. — Az altisztképző-iskolák, a melyek a földandárkorúknak vannak a tanúszólajjak összeállítását együtt tartatják.

Szemecz interpellatioja.

Makó, febr. 27.

Megértük tehát azt is, hogy akadt valaki, a ki Magyarország képviselőházában, azon képviselőházban, mely az 1848-iki nagy események vívmánya, mely a testvériség és egyenlőség magasztos tanát, az emberhez mint szellemi öntudatos lényhez egyedül méltó tant van hivatva a kor és viszonyok szerint mind szabadabb és szabadabb szellemben a legszelebb körben ápolni, fejleszteni, biztosítani, — bátor volt egy a civilizált világ minden részében elterjedt, fenálló human

volt rá eset, hogy eszmecserék közben valaha esengettek volna. Ha sensatiót keltő ritkasággal nálunk esengésre került a dolog, rögtön tisztában voltuk azzal, hogy indigena került közénk.

Pedig kerülnék közénk állandóan malitiosus újságírók is, de csak azért, hogy itt leszkajauk idegességükről és teljesen otthon találják magukat. Az erős satyrájú Iványi Ödön és a csipős humorú Murai Károly éveken át itt vigasztalták magukat és soha sem találtak „anyagot” arra nézve, hogy vényük e sajátságait érvényesítsék. Kell-e ennél világosabb commentár arra nézve, hogy minden ember milyen jól érzi magát a „Hartmann”-ban, a hol egy évi működéséről ime lehető szerényen beszámolni volt szerencsém.

A részletekbe nem bocsátkozom. A budgetről ugy is tudra van, hogy az hallatlan csekély és egyhangulag van még megszavazva minden évben, a belügyi hangulat a legrózsásabb, a hadügyről nem is szólhatok, mert mi itt rendőri is csak enni-inni látunk, igazságügyünk kitűnő s az adagoknál a protectio általános, az egész ország pedig excellens és minden törzsvendég havonként egy félkilóval súlyosabb jelenségé változik, s végül a mi akülgye-et illeti, erre nézve az összes kühatalmakkal a legbarátságosabb lábon állunk és ha itt hatalmasnak belaktunk, még mindig tud a mi quota-bizottságunk egy kis alkalmat megszavazni arra, hogy a „Wittmann”, „Jóásztor, Kmettyók” vagy a Weitenberli szomszéd hatalmasságokkal a legjobb lábon álljunk. Ha némi ingadozás tapasztalható is olykor, az másnap reggel már ki van heverve és sötét pontok a láthatáron csak a bágyadt szemek látományainak tudhatók be.

Ime tisztelt asztaltársak! ez a helyzet signaturája a „Hartmann”-ban, és remélem, hogy mondott szavam után csak helyeselni fogják eddigi magatartásomat, mely kizárólag a jólét érdekében történt.

Gyarapodásunk kétségtelen és úgy hiszem, hogy önk mozt, a téli sáison

egyesületnek, avagy szövetkezetnek létjogát kétségbe vonni, ezt megtámadni.

És e nevet megörökíteni vágyó valaki még képes sort ülni a 48-as elvek igaz hűveivel, még képes szabadelvűséget negéyezni, s nem jut eszébe, ha ugyan az nem contradictio in subjecto, hogy a szabadelvűségnek alapja a szabad gondolat, szabad meggyőződés és társulás az erkölcsi, társadalmi és illetve allami törvények keretén belül.

De hogyan is jutna ez eszébe annak, ki az emberiség nagy családjának egy egész fáját, avagy hitefelekezetét, a szeretet vallásának védszárnya alatt nem csupán gyűlölni tanítja, de azt kiirtani törekedik. És ki tudja, nem-e ugyanazon szeretetlenséggel viseltetik minden más faj és vallásfelekezet iránt, melyet az isteni gondviselés az élet örömeit a szeretetet és igazságot keresni nem ugyanazon térére helyezett, a melyen véletlenül állhatni ő szerencsés?

Minden arra mutat, hogy interpellatióját is saját hite fő elvének, a szeretetnek megtagadása sugalmazta: annak tudása ugyanis, hogy az általa létjogában megtámadott szövetkezet vallás, faj és nemzeti különbség nélkül mindenkit, tehát zsidót is befogad, ha arra értelmi qualificatióval bír, és magát munka, tanulás, művelődés, nemes és jó cselekedetek gyakorlása által tökéletesíteni törekszik s ez irányban tiszta törekvésének eddigi erkölcsi viseletében is tanúságot adott.

Sokat a tiszta gondolkodásból ugyan soh'se tettem fel az interpelláló Sz. urról, de mert journalista, irni-olvasni tud, még sem hihetem, hogy csupán együgyűsége s ignorantiája a szabadkőmivesi institutióról, sarkalta volna őt arra, hogy a keresztényiség egyik legerősebb ágának középkori védelőjével magát feltolja.

Ráfogni, hogy a sz. kömvesség titkos, vallás-ellenes üzemekkel foglalkozik Sz. urnál fájdalom nem lehet ignorancia, de csakis ráfogás. Tudja ő, hogy a jó pap a jó szabadkőmivesben

végén ismét megtisztelnék bizalmukkal, mire nézve van szerencsém a leghatározottabb ígérettel tenni arra nézve, hogy jólvő beszámoló alkalmával mindnyájunk területi gyarapodását fogom constatálni.

Addig is uraim engedjék meg, hogy asztalhoz üljek: életre, ... azaz hogy — ételre italt!

Spadasein.

A filiszter leánya.

[4. Folyt.] (Regény két kötetben.)

Írta: Hjalmar Ejor's Boyesen.

— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: M. G. —

ELSŐ KÖTET.

II.

Visszapillantás a múltba.

Alma a nagy élénkiség közepette érezett egyedüliségében gyakran ohajtott atyjához bizalmasan és szeretetteljesen közeledni. Többször meg is tette ezt szerény gyöngédséggel, de mindig visszariasztotta őt a finomabb érzést sértő, bár nem szándékos durvaság — és Hampton, a ki szokva volt másokat, de nem önmagát megélni, leányát szivtelennek és szeszélyesnek tartotta. Ilyenkor ha valamelyik ismerősével véletlenül a park nagy fásorában találkozott, bevallotta, hogy képtelen az asszonyok lényét megérteni és ennek oka természetesen a hiányos szervezett asszonyi szellem volt, nem pedig az ő esze, melyben minden oly tisztán és világosan állott, mint a napfény.

Mindezek dacára Hamptonban nem hiányzott az elismerés leánya kiváló tulajdona iránt. Persze sem ő sem felesége nem fedezték fel benne addig semmi különösét, míg Newyork a fejébe nem vette, hogy érte rajongjon; azóta azonban az atya becsülése lépést tartott a világ hódolatával. Miután Alma az ő leánya volt, előnyeinek nagy részét neki köszönhetette, habár az ilyen dolgokban nem igényelt magának szakismeretet, de leánya szépségét bizonyított ténynek vette és ezt a maga javára számította be, ha társadalmilag alatta álló emberek társaságába került, egyedül ezek körében érezvén magát jól és otthonosan.

Ilyen kedves barátokat Hampton főleg a Wallstreet kisüzerei közt talált, a kik, miután erősenyét és büszkeségét egymás közt

az erkölcsi életben hű szövetségest bírt, tudja ő, hogy az általa audaux calumnatioval megtámadott társulás fő törekvése az öntökéletesítés, a mások iránti testvéri szeretet, s az egyetemes emberiség szabadrányu fejlődése, jóléte s boldogságának öntudatos, fokozatos előmozdítása.

Tudja ő, hogy Angolhonban s a nagy Németbirodalomban az intelligencia minden rétegeinek kiválóbbjai fel a trónig ama szövetség tagjai közé tartoznak; tudja, hogy a csaknem, egészben catholicus államokban, Belgium, Svajcz, Francia és Olaszországban hasonló elterjedésben találja e szövetséget. Amerikát nem idézem. Végre tudja azt is, hogy a 49-ben hontalanra lett legjelesebb honfittársaink, kik csaknem két évtizeden át annyit túrték, annyit küzdöttek hazánk önállósága, alkotmány, szabadsága visszaszerzéseért, több mint fele részben az általa elítélték sorába tartoztak, illetve az élők ma is tartoznak. Tehát a támadás nem a tudatlanság műve, de hát akkor mi? vonja le a logikai következtetést, s határozza ezt meg maga a támadó.

És csak egyet hozok még fel reá vonatkozólag: ha valaki akár az egyesek gonosz irányu tetteit, akár egy társulat istentelen, az erkölcsi s társadalmi rend és törvényeket felforgatni célzó törekvését ismeri, az egyént, a társulatot megtámadni nem csak szabad, de kötelessége is, feltéve, hogy állításai valók s azokat bebizonyítani képes. Ámde nem ismert cselekvés és törekvés miatt támadni meg egyest avagy testületet, s csak gondolomra könnyelműen odavetni, vagy roszhiszeműleg ráfogni a nemtelent, a gonosz, az erkölctelent, ha van még erre érzéke, ám határozza meg ismét maga a támadó, hogy mi az ily tett jelzője?

Csak costatálni kívántam, hogy a szabadelvűség a magyar képviselőházban jobban compromittálva alig volt még, mint Sz. ur február 23-ki interpellatiójával.

Egy 48-as.

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(Február 28.)

Egy év a „Hartmann”-ban.

(Egy törzsvendég beszámolója.)

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

A tisztelt asztaltársak, kik naponta velem csinálják a szabadságtörténet Hartmann vendéglőben az astronomia helyett a gastronomia hatalmas fogásait, talán természetesen találják, hogy ma mint vendéglétem évfordulóján szokásos beszámolót megtartom.

Böbeszédű nem leszek, mert a magyar embernek már vérebén van különben is, hogy ha eszik, akkor hallgat, s én most sietek utánna tenni az új közmondást, hogy ha a magyar ember eredelemről ír, akkor oly gyorsan fogynak el az ötletei, mint az aradi „Kis pipá”-ban az adagok.

Igen, tisztelt asztaltársaság! mi jelenleg a „Hartmann”-ban, az aradi „Kispipá”-ban vagyunk, egy kis, különbséggel, a minék az előnyét azonban, csak mi, törzsvendégek ismerjük.

A nagyboltozatu étteremben, a hol most böföhír asztalok várnak és esábitának miniket, egykor valami városi hivatal volt. Az asztalok mellett, a hol most annyian laknak jól egykor tintás íregek mellett díjnokok koptáltak. A jólétek a zsvaját a mostani, a Csiky Gezgely által megállapított „hivatalos hang” pótolta és a magyarai helyett tinta pecsételés vonalzókat szolgáltattak egyengetőtől az emberek gondolatainak. S mig most mindenki elégedetten hagyja el a kedves fészket, volt idő, mikor a hivatalnokai ügyes-bajos dolgok elégedetlenségei útított savanyúságot itt az arczokra. Tisztalt asztaltársak! Most, e rövid kitérés után, rátérek beszámolóml tulajdonkeppeni tárgyára és számolok egy évi sáfarkodásomról. A mint önk meggyőződhetek, én feltétlenül mameluk voltam a „Hartmann”-ban és a házszabályok értelmében mindent elkövettem, a mi inycsiklaudó javaslatként az asztalra került. Ebből eljárásomat indokolom a következőkben:

Mi, mint az asztalok képviselői tulajdonképpen egy párthoz tartozunk, melynek két vezére van s napi működésünket ők vezetik. A pártárnyalat — szöke... És ennek mi mindnyáján feltétlenül hűvei vagyunk. A pártelintetek a vezérek szemei után világossak és kedvesek. A modor az elragadó és a megjelenés igen fesch és esinos. A két vezér közt — tehetőség tekintetében — semminemű különbség nincs annál, mint hogy az egyik maga a g o s a b b a másikkal. De a mit az egyikől a nyulánk termet tesz, azt a másikkal bizonyos gracieuse megjelenés pótolja. Ha valaki ezek után még a mi összetartásunkról mer kétséget támasztani, azt megengedem, hogy a két árnyalat lehetősége meg van a mi képviselőitünkben a nélkül, hogy az elv érintve volna.

Igy vannak közöltünk, a kik külön-külön állanak a két intéző kéz mellett, de mindnyájan egy hűséggel vagyunk a párt összességé iránt és ez a „Hartmann.” A mi nagy pártunk két árnyalatát, röviden e két névben ismertetem meg önökkel: E t e l k a, E m m a.

És ezek után úgy hiszem nincs is mit mondanom arra nézve, hogy miért vagyok én itt mameluk és miért fogadtam el örömmel mindent a mit nekem és önöknek is javasoltak egy éven át. És e kitűnő összhang meg emelt az a körülmény is, hogy napi ügyeinket minden felesleges papirforgasztás nélkül intézzük el, azaz a mi asztalunknál nincsen étlap.

De hát ki ne tudna ennek a körülménynek örvéndeni, a mikor az étlapok megleveledve olyan kedvesek és szépek, mint a minők a mieink, kik elfelejtetik velünk, hogy vannak még nevelteses orthographiaú étlapok is, magyar a némettel elegy, hogy sokszor megessik az emberen, hogy rostbeuf-öt olvasva, németül Leiter Jakakot csinál és kap mákos kiflit.

Önök türelmetlen mozdulatot tesznek. Érttem. Utalnak arra a pártatlan eljárás módra, hogy minden gastronomicus javaslat oly egyhangulag megy nálunk keresztül, hogy nem

— A zaidó-koma betegsegolyát egyelőre vasárnap délután tartotta választmányi ülését a „Király kávéház” első emeleti nagy termében. Jelen voltak: Kronstein József elnök, Weisz Mór alelnök, Kilién József ellenőr, Daniel Dávid pénztárnok, Fischer B. M., Kell Ignác, Hammer Mor, Spilmann Jakab, Kumann Ignác választmányi tagok. Előző üléseknél a jelenlévőket határozat képesek nyilvánítja az ülést. Felolvastatták a múlt ülés jegyzőkönyvét és január, február hónap előterjesztései pénzügyi számadások tudomásul vétettek. Több keblei tnynek letárgyalása után Weisz M. elnök bejelenté a választmányának Rónai József titkárnak lemondását. Ennek helyébe M u k á t Miksa derék egyleti tagot ajánlja, a kit az ülés egyhangulag kiáltott ki titkárnak. Uj tagul bejelentette Fischer Adolf. Jelen jegyzőkönyv hiteltelisére Kell Ignác és Spielmann Jakab kérésre felmire az ülés véget ért.

— Kinevezés. Rosenberg B. Belát a Fanciére biztosító intézet derék és tőreki hivatalnokát a magyar-francia biztositó intézet igazgatójának helybeli vezetőnöki kérésére irodafőnökévé nevezte ki, mely állást nevezett már legelőzőbb el fogja foglalni.

— Menyegző-tűz. Végli János Bathányi-utca 28. szám alatti háza egyik hátsó lakatlan szobájának menyete a közlelemo kementése közelmán meggyulladása folytán tegnap előtt vasárnap este 8 óra körül tűzet fogott, mielőtt azonban tora terjedésével az épületet veszélybe döntötte volna, a kitűző füst látásra összeszaladt házbéliek által eloltották.

—x. Földes Kelemen aradi derék gyógyszerészünk gyógyszerterát egészen újjal fejlesztette a gyógyszerári különlegességek minden nemével, mely bármely fővárosi gyógyszerárral is kiállja e téren a versenyt. Földesnek lapunk mai számában megjelent hirdetésére a legmégsebben felhívjuk olvasó közönségünk figyelmét.

—x. A székredeköröl. A szülés akkor áll elő, ha azok a fől nem használható anyagok, melyeket testünknek magából ki kellene tríteni, az altesti szervek petyhüdsége miatt, mely a belek mozgását meglassítja s a gyűrű alakú végbél izmok feszít s összehúzó erejét megempítia, testünkben megkezdnek. A megemésztendő táplálék hosszasan vesztése a gyomorban s bél castornákban gázokat fejlesztve ki (felfúvódást) kellemetlen nyomást, feszültséget érzünk s ez különösen a házira hajló s inkább kövér testűeknél fordul elő (terhes nőknél vagy a gyermekgyásgasság után is gyakran). Aztán panaszokunk, hogy a fejünk fáj, mellünkben, hátunkban, altestünkben, gyomrukban, beleinkben nyomást, szűrést érzünk, hogy szédülés, vértörődés, aranyér, rászétkórás, s hystéria stb. bánt, tagjainkban kinksátság, zsidbakadás, étvágyunk nincs stb. s mind e jelenségek ki lónáló betegségek tekinthet, pedig csupán másdolagos bajok s a székredeköröl következményei. Legjobb bizonyossága ennek az, hogy mihelyt a kiürülés megtörténik, a többi bajok is megszűnnek. A főt említtet esetekben Brandt R. gyógyszerész svajzi labdacseit (egy doboz ára 70 kr. a gyógyszerintárakban) az orvosok is számosan mint legjobb szert ajánlják, mert kellemes, biztos hatású s egyáltalában nem ártalmas.

Hazánk és a főváros.

— Időjárás. Hazánkban: Északias, részben keleti- és délies, helyenként erős szelek mellett, a hőmérséklet nagyobb lett, a légnomás mindenütt fölébb esett. Az idő változó, északnyugaton csapadékokkal enyhe, délkeleten szárazabb, éjjel fagyos. Kijáts a jövő időre: Ha a zánkban: Változó, közben napos, többnyire enyhe idő várható, helyenként csapadékkal.

— A trónörökös-pár március 2-ikán Bécsből Abbadia utazik. Mint egy fümei lap írja Lussin szigetén, Osseróban előkészítletek tesznek a trónörökös fogadtatására, ki nemsokára odaérkezik, hogy megmássza az Ossero-hegyet. Otüdiéknél reggel a trónörökös ismét Bécsbe érkezik s meg ugyanaz nap délután a futárvonattal Budapestre utazik. A hová esti 9 órakor fog megérkezni. A trónörökös Budapestben való tartózkodásának időtartama eddigleg még nincs megállapítva, de valószínűleg három-négy napra fog terjedni. Március 15-én este a trónörökös Vilmos császár 90-ik születésnapjának ünnepe Bérlinbe utazik, a hová 16-án reggel érkezik meg. Március 23-án este Rudolf trónörökös Bérlinből ismét visszatér Bécsbe.

— József főherceg és a katonaszökevény. Rauch Ferenc szabómesternek, mint s 2-ik honvéd-zászlóalj kövitézének az összes gyakorlatra kellett volna jelentkeznie. Mint-hogy azonban ezt elmulasztotta, az illető hatóság szökevényként szálítottá be a fegyver-laktanyába, a budapesti honvéd-földandár-parancsnoksághoz. A szegény szökevény sulyos büntetés vár s hogy ezt elkerülje, arra a gondolatára jött, hogy a hivatalos fórumok mellözével egyenesen József főhercegnek ír levelet. A levél persze nem volt valami ragyogó stílussal írva s nem volt benne kevesebb helyesirás hiba, mint ahány ötleték egy kabát megvarrásához, de József főherceg azért kiértette belőle, hogy Raduch mester két gyármolttalan gyereknek az apja. Ha a háza vezélytelen forogna s akkor bevinnék — így folytatta levelet — szivesen hagyán ottthon nejt és gyermekét, hogy harcosként siessen zászlóaljához, személyes vitézségével az ellenséget lefégyverzendő. A levél így volt ezimzeve: „József főherceg főparancsnok urhoz. Alcauthon”. E levelet aztán foláda a postára. Két nap múlva az említett parancsnokság József főherceg nevében három Nyári által utasított, hogy Raduch Ferenc szökevény helyező szabóvalábra, s a vizsgálatot ellene szüntesse be.

— Munkácsy Budapestben. Munkácsy Mihály hazánkánál, ki — mint említtük — nejevel együtt Bécsből Budapestre érkezett, vasárnap délelőtt a „Vadászkürtben” az írók, művészek és más tisztelői közül számosan tettek látogatást. A délelőtti folyamán Haynald Lajos kalocsai bibornokérek és Orczy Béla br. miniszter több negyed óráig tartó látogatáson voltak nála. Delben Munkácsy Haynald

bibornok-érseknél volt ebéden, majd rokonát, Zeilinszky Mihály országgyűlési képviselőt látogatta meg. Este nejevel együtt az operaházban volt, majd a jogász-estélyre ment a VI—VII. kertületi kör helyiségébe.

— A nagykorúisok a háborúrol. Lesz-e háboru vagy sem, azon tanakodik most az egész világ. Míg azonban a hivatalos diplomaták csak a sötétben tapogatóznak, addig Nagy-Körös város politikusai, mint bizonyos beszélők a háboru kiütését, sőt — szerintök — már a hadtüznet is megtörtént. Ugyanis így beszélik ezt Nagy-Körösön: „A muszka csár a magyar királynak egy zsák mákot küldött azzal az üzenettel, hogy olvassa meg, hány szem mak van a zsákban, mert ő anyi katonát fog ellentnk küldeni. A magyar király erre egy zsák törött szegedi paprikát küldött vissza a muszka csárnak azzal az üzenettel, hogy ő bizony nem olvassa meg hány szem mak van a zsákban, hanem olvassa meg a paprikát, mert ő meg anyi magyar katonát küld a muszka, a hány szem paprika van a zsákban s mindegyik olyan erős lesz, mint a paprika.” Minthogy pedig a paprika sokkal erősebb mint a mak, egészen biztosak is lehetünk a háboru vége felől! — Csakugyan ez a beszéd járja-e azonban a N.-Körösön, arra nem tesszük rá a fejünket, mert a dolgot a Kecskemét című újságból vesszük át; az pedig tudnivaló, hogy a mit kecskeméti ember a n.-körösiről mond azt nem mind szabad ám elhinni.

— Völgyenszerző véletlen. Temesvárott sokan ismerik a becsületet, nyit szívű H. F. kiskereskedőt, a kinek szegénysége mellett eladó lánya is volt. Klára kisasszony bírt ugyan szép-séggel, de pénzrel egyáltalán nem s így hába táncolta végig a farsangot, nem akadt fiatal ember, a ki törvényesen megszádlította volna a pártától. A véletlenségnek kellett közbenjárnia, hogy fiatal és gazdag völgényt kapjon, a kit igazán meg is érdemelt. A napokban ugyanis egy tárczát talált, melyben 3435 frt készpénz volt tiszta ropogós bankókban. Felénk sietett. haza s ott elömutatta apjának a nagy leleményt Csakhamar családai tanács ült össze, a mely egyhangulag azt határozta, hogy a tárczát vissza kell adni a tulajdonosának, a ki nem volt más, mint egy fiatal lugosi marhakereskedő. A fiatal ember átvette pénzt a kapitányságnál s azonnal meglátogatta a becsületet családot. Megismerkedett a szép, de szegény leánnyal s hálaból megkérte a kezét. Kete meg is tartották a kezőt a boldog szülők nagy öröme.

— Rejtélyes gyilkosság történt a zalamegyei Sárháidon, mint onnan írják: A közsegbeli lakosoknak feltűnt, hogy Kertész Ferenc jó módu gazda és neje Lippai Anna már napok óta nem láthatók sehol. Bezörgöttek hát a házuknál, de a konyha ajtó esukva volt s beltről nem lehetett semmi választ kapni. Mindez annyira gyanut keltett, hogy végre jelentést tettek a hatóságnál, mely e hó 25-én a bezárt házat feltörette. A lakásban minden fenekesülést fől fordítva s úgy a ferj, mint a feleség ott fektött egy-egy vértöcsa közepén a széthányt burtok közt. Semmi kétség, meggyilkolták őket, meg pedig minden valószínűség szerint még e hó 18-án, mikor utóljára látták őket. A hatóság nagy erélyvel látott hozzá a büntettesek kinyomozásához, de faredozásának még eddig semmi sikere.

— Küzdelem a rablókkal. E hó 22-én éjjel 1 órakor emberek bezörgöttek Kiss László k. k. halasi tanár göböljárásai tanyáján levő bérlő Bor (Csatnag) András ablakán, hogy jöjjen ki, mutassa meg az utat, mivel elvették, Bor András mit sem sejtve a konyhaajtót kinyitotta, s három folygyvezetett embert látott maga előtt, kik közül az első puskáját mellének tartva pénztét követelte. Bor András el nem vesztve lélekjelenletét, a konyhába visszazugrott, s a közelen levő baltát megragadva, azzal a legelő álló embert úgy fejbe ütötte, hogy az rögtön vértől elboritva a földre terült, s eszméletlen állispóban vergődött. A dulakodás folytán keletkező lármára Bor Andrásnak nem messze a szin alatt alró jubásza is fölébredt, s látva a veszélyt egy ásóval gazdájának védelmére sietett s az ásóval a másik fegyveres embert úgy fejbe vágta, hogy az is elesett. A jubász ezután a rablóknak közelben álló kocsiához ment s hogy a rablók el ne menekülhesse-nek, a lovak közül az egyiket ásójával úgy megütötte, hogy az összerogyott. A lo azonban csakhamar fölécsúdván, a rablók közül kettőnek sikerült a kifejűdött zavarban a kocsira fölgrátni és elváltott. A harmadik ottmaradt ember Köházi Ilés halasi lakos jomódu jubász, kiről ugyan senki sem tetelezte volna fel, hogy ilyen utakon is szokott járni. Köházi, kinek séitülési nem életveszélyesek, a rendőrség bevette Halaers s most, minthogy ez büntársait elárulni nem akarja, a csendőrség segédkezése mellett erőlesen nyomozza a két megugrott jómadarat.

— Rövid hírek. Wekerle Sándor pénzügyi államtitkár, tiszteletére az országos casinó tagjai fényes lakomát rendeztek. — A sikolatárékpéztárak érékében 260 olyan hazai takarékpénztár, melyek tíz száze lénál nagyobb östálékot adnak, felszülítetták, hogy száználjak egy-egy összeget az iskolai takarékpénztárakat ingyen kezelő tanítóknak. — U j v a s u t a k ügyében vidéken két értekezlet volt; a pozsony-szombathelyi vasút vállalkozóját felhívták, hogy készítsen új tervet a helyett, melyet a kormány visszautasított; Nyiregyháza meg az beszélték meg, hogy Szöllőskén át direct összeköttetés létesítendő Satoralja-Ujhegyel. — A Dunajegre Pozsonynál megindul s ezzel egyidejűleg az árvis bizottság is összeült. — H u n y a d m e g y e 21 közsegéber Dr. Feuer közegészségi felügyelő összesen 190 trachomás betegét talált.

A nagy világ.

— Magyar festő az orosz czárnál. Zichy Mihály világhírű festőművésznünk, ki a czár udvari festője, levelet írt egy budapesti ismerőséhez, melyben elmondja a művész, hogy a czár naplójának illusztrálásával bizta

meg őt. Zichy Mihály serényen dolgozik az illusztrációk s gondosan készült tanulmányozta a czár saját kézírása naplóját. Az oroszok uralkodója egyszerű szavakkal írta le utazásait, megfigyeléseit s a politikai helyzetrol is számos nyilatkozatot tesz. Mindebből Zichy arra a meggyőződésre jutott, hogy a czár é p e n s é g g e l n e m a k a r h á b o r u t. A levél folyamán kiütő hazánkba újabb alkotásairól írsoraihoz „Árva leányok” című legújabban elkészült festményének fényképet mellékké. A festmény sirdombot ábrázol, mely körül három szép leány gyászol zokogva. Az egyik leány a sarkerezt mellett áll, a másik kettő pedig a hantokra borulva s iratja a lent porladozo szülő halálát. A sirdombtól balra csábitó syrének állanak s a kesergő leányokat magukhoz csábitják. Mögöttük a halál leskelődik, jelképezve a földi élvezk mulandóságát. A gyászólo árvaaktól jobbra állanak a nyomor, a kétségbeesés torz alakjai s ezek mögött szinten ott áll fenyegetőn a halál. Az árva leányokat mindkét oldalról hívják, esalogatják s a szegény teremtesek, nem tudni, merre fognak fordulni. Ha az élet gyönyöreit választják, elpusztulnak, tönkre mennek; ha pedig a becsületet nyomor utjára lépnek, ugyancsak hasonló sors vár rájuk. A fényképet után ítelev, a festmény Zichy legszebb alkotásai közé tartozik. Az allegoriában megkapó életgazság rejlik s kivált a csábitó syrének mesterileg vannak alakítva. A fényképről azt jegyzi meg Zichy, hogy nem éppen a legsikerültebb s árnyalatai nagyon elmosódottak.

Népfelkelő miniszterek. A bécsi népfelkelő összeállított névjegyekben két osztrák miniszter is szerepel: dr. G a u t s c h k ö z k o t a t á s ű g y i m i n i s t e r é s B a q u e h e m m á r k i u s k e r e s k e d e l m i m i n i s t e r. Arról nincs tudomásunk, vajjon jelentkeztek-e ö excellenceik a tiszti kurzusra, vagy csak „emberanyag”-ként óhajtanak elesget tenni védőköttelezettségüknek.

Humoros választók. A humor a berlini választásoknál eredeti módon nyilvánult. Így egyik választóhelyen egy természetes kocsis jelent meg, kinyilatkozta, hogy ő Singerre szavaz Mondták neki, adja be írásban szavazatát, mire fejt ráva így szól: „Attól óvakodni fogok. Irást soha sem adok ki kezemből, jöl tudom, mit tesz az. Ha szavam nem elég, ugy nem segíthetek Singeren.” Ezzel elváltozott. Egy másik helyen meg egy választó minden áron be akarta vinni a szavazához feleségét. „Ottbó ő parancsol! — ugymond, és nekem” mukanni sem szabad. Hadd lássa, hogy itt én vagyok az ur, ki litkos államiügyekre szavaz. ő meg semmi.”

Estküvő a távirón. Egy amerikai távirótiszt, Nathan Albert, forma szerint megesküdött a villamoság segítségével Indiánban lakó menyasszonyával, mert hivatala őt lekötve tartotta. Az American Union-Telegraph-Company superintendense Hammond ur közvetítésével St.-Louisban ment végre a szertartás. Nathan ur választotta, Jarris Sarah kisasszony tehat az indiánai táviróhivatalba ment s megkezdődött az örök frigy megkötése a drótkon. Egy óra öt perczkor a völgény igt táviratozott: „Megkezdhetjük már?” — S jött a felelet: „Néhány pillanat múlva készen leszünk.” E közben a táviratváltást egy Kanzasból érkező kereskedelmi távirat szakította meg, de husz percz múlva már ismét kopogott a gép a völgény ujjai alatt s ezt üzenté Indiánába: „Tízletendő Dávid Millo ur, én kész vagyok az esküvőre. Tegye meg kérdéseit.” A kanzaszi távirótiszt észrevette, mi fut át a drótkon s nem látotta ismét megzavarni őket, s ezt a táviratot küldte: „Hordja ön körül a kalácsot!” Ezután a házassági kötelet ismét folytathatták. A pap: Nathan Albert akarja-e, hogy Jarris Sarah kisasszony nejevé legyen, mig a halál öntől el nem választja? Megigéri-e, hogy élete fogytáig hű lesz hozzá? A völgény: „Igen uram, megígérem.” Most meg az indiánopolisli távirótisztet konyeleskedtek s a boldog völgény ezt olvasta a papirszalagon: „Reszkess, mert el vagy veszve.” St. Louisból meg így kopogtak: „Önök ugy látszik mindegy, hogy ki mond most pohárköszöntőt.” Kanzas meg nem elégette meg a tréfát: egy palack bort és kalácsot kért. Az indiánai pap erre így folytatta: „A rám ruházott méltóság erejénél fogva titeket ferjje és feleséggé teszlek.” A fiatal ferj: „Nathan asszony, mikor utazol el?” St. Józsefben vagy Izidorában várjak rád? Erre mindenfelé megjavultak a collegak s a táviró estig zörgötte a mindenfelől jövő szerencsekiwanatokat.

Rövid hírek. Az agg Vilmos császár személyes akarja felolvasni a trónbeszédet a birodalmi gyűlés jövő osztorúki megnyitására. — K o s s u t h L a j o s n á l k ö z l e t t Bíró Vinceze 1849-iki honvédszászados tett látogatást s a legjobb egészségben taláta. — A w a l e s i h e r e z e g é s Mihály orosz nagyherceg szintén Bérlinbe utaznak, Vilmos császár születésnapjának 90-ik évforduló napjára. — A z a n g o l n é p i s k o l á k o l v a s o k ö n y v e i b e f e l v e t t e k Kossuth Lajos egyik beszédét, melyet 1851-ben Londonban a tiszteleire mondott lakomán mondott s a hozzá fűzött jegyzet azt mondja, hogy Kossuth az angol classicusok tanulmányozása által egyike lett a legnagyobb angol szónokoknak. — R a k o v a z k y a l k o n z u l, ki két évig utazott Afrika keleti partjain, gazdag gyűjteményeit a bécsi keleti múzeumban állította ki. — T r i e s t b e n Alessandrini Péter jó nevű festőművész, nyomórán kétsége eave a harmadik emeletről leugrott az utcára; egy arra menő asszonyra esett, ki azonban csak csakély zúzóást szenvedett, mig a festész egy óra múlva meghalt.

S Z I N H A Z .

— február 28.

— „Széchy Mária.” Mentől többször látjuk e darabot, annál inkább megerősödünk meggyőződésünkben, melyet a múlt évi december 23-án a darab első előadás alkalmával leplezetlenül kifejeztünk. Nélkülöz minden pszichologiai okszerű és következetes öszhangban álló jellemfestést. Sem Máriaéknak, sem Vesselenyinek nincsen egy drámai egészet képező és marquirozható jellege: az

események adják meg akaratuknak és belső lényüknek directíváját a nélkül és inkább a helyett, hogy erélyvel és erős akaratall ók befolyásolának és irányítának az eseményeket. Nem is akarunk a darabról többet szólni s csak azt jelezük, hogy a mai előadás után már többé nem csodálkozunk azon, hogy egy ilyen dramaturgiai szempontból véve gyenge darab hogyan képes a nemzeti színházban a műsoron maradni. A rejtelly kulcsa kiütő vendégünk: Jászai Mari művészte, mely a holt anyagba is életet l-hel: minden, a mihez ér és a mi az ó művészetének atmoszferájába esik, a legcsodásabb színekben jelenítik s azok iránt a legnagyobb érdeklődéssel viseltetünk. El sem hiszünk Dócznak, hogy darabja megírása alkalmával egyébre is gondolt volna, mint Jászai Marira, s ki utólérhetlen művészetével majd a hibákat is erényényé varázsolandja. És ez az egyetlen igazság, a mit Dóczy „Széchy Mária”-jával elért. A hogyan ő mondta el ma este nekünk, hogy szeret, elhittük neki; — a midőn pedig az anyagi érdekelt jelezte tette rugójául, ez is elhittük neki; mert valóban varázs hatalommal tud uralkodni hallgatóin: — nem a szavak játszáka a főszerepet nála, ezek egészen alárendelt helyett foglálnak el, hanem az igazság kifejezésére annyira alkalmas hanganyag művészi felhasználása, beszédes szép szemeké kifejezősége, búvó tekintete és az annyiszor megénekelte bámulatos plastica özműködése az, a mikkel minden szerepét a legkötletelebben megalkotja, ezekhez pedig a szavak jelentősége csak az irányt adja meg. Különösen taloszátkozt ezt ma este Széchy Máriaéknak válasság lagymatag szerepében: Külső megjelenésével a magyar mythos régióiba ragadtott el minket, mintha a valódi „m u r á n y i V e n u s” szállt volna közénk, hogy főtői megjelenésével elkápráztassa szemünket. Jászai Marival a criticus helyzete rendkívül nehéz különösen a vidéken, a hol egy ily nagy művésznő vendégerepése alkalmával minden felleptérl érdeklődéssel várja a közönség a bírálatot. Mindennap argus szemekkel figyelünk, hogy talán mégis sikerül egy izei-pizei hibáknak játéklában, vagy szavalatlan felvedeznünk, a melyet aztán bőségesen ki lehetne aknázni. De tájladalom! Jászai Marival szemben minden élelemességünk cserben hagyott és abba a situatióba jutottunk, hogy rola már semmi újat nem tudunk írni: az ismétlődő dicseget pedig unalmas még akkor is, ha a legjobbban van megérdemelve. És így nem marad számunkra egyéb reméduum, mint közönségünk emlékébe idézni a harmadik felvonás lyricus jelenetei közt a magasan kiemelkedő pohárköszöntőt, mely Jászai Maritól előadva, egymaga képes a hallgatót akárhányszor a színházba vonzani. Az elegicus elbeszélés recitativ-szerű hangja, az ifjúságra való visszaemlékezés merengő változatát, majd az elkövetett méltatlanság által felidézett indignatióknak felháborodása, végre a hitvesi becsületében való rágalmatatás által okozott keserűség kitörése az igazi nemess pathos discret alkalmazásával, — olyan megrázó hatást gyakorolt a közönségre, hogy a darabot az éljenze viharos zajától perczekig nem lehetett folytatni.

Feledhetetlenek lesznek e napok az aradiak előtt, a melyeknek elmúltát csak a közeli viszonylatás reménye enyhíti, mert kedves művésznőnk megígérte, hogy „Flavia” és talán „Phaedra” eljátszása végett — meghálálni az aradiak kitüntetett fogadtatását — még márczius folyamán két napra lerándul ismét hozzánk. A mire csak egyhangu, szívből jövő felkiáltással felelünk: „Hozza Isten!

Az előadás kifogástalan, összevágó volt. P e t e r d y festői Vesseleny és C z a n y u g a b o r z a k i s n a i r V e r s e j y e l a g r a d o t t. Meg a mellekszerelőpökn is meglátszott, hogy mennyire iparkodtak az „entente cordiale”-t emelni.

Midőn Jászai Mari ma este a szinpadon megjelent, a közönség perczekig tartó tüntető tappsal fogadta. Két gyönyörű koszorut és egy pompás fehér és verees camélaíkból álló csokrot nyujtottak fel a művésznőnek, kit az est folyamán mintegy tízenötzör hívtak ki. A darab kisebb szereplői minden conventiális szölamód nélkül, ma is azok a jeles ensembleisták voltak. — a minöket csak a Krescsányi Ignác mai társulata mutat fel a vidéken.

— Kassalné-Jászai Mari asszony a ma déli vonattal utazik vissza Budapestre.

Irodalom és művészet.

— Sarah grófné-t Ohnet György híres regényét tartalmazza az Egyetemes Regénytár II-ik évfolyamának 10-ik köteté. Az „Egyetemes Regénytár” (kisdja Singer és Wolfner könyvkereskedése, ára köve 50 kr.) díszes piros kötései jól ismeri már a magyar olvasó közönség: nincs könyves-asztal az országban, hol ott ne volna egy-egy ép oly díszes mint érdekes és oleső köteté. Uj kötetének tartalma — Sarah grófné — biztosan öreghiten fogja hírnevét. Ohnet ez uj regénye, melyet dramatizálva már egy hónappal addi fognak a nemzeti színházban, előbb iratott mint a „Bánya” és „Lise Fleuron”, de épp oly érdekes mint ezek, s mint a nagyhíru író minden műve, kiválóan drámai hatású. Valódi párja „Vasgyőros”-nak.

KÖZGAZDASÁG.

S z e s s z l e t .

(Február 28.)

(B.) Készárna nagyban 26 — 26.25, kicsinyben 26.50 hordó nélkül, per 100 liter %.

Budapesti gabnatózsde.

(Február 28.)

12000 mm. forgalom, lanya irányzattal, és változatlan árakkal. Tavasz buza 8.98 — 9. — uj buza 8.73 — 8.75 tengeri május — júniusra 6.26 — 6.28, tavasz zab 6.72 — 6.74, káposztarepce 11.25 — 11.40.

S Z I N H A Z .

— február 28.

— „Széchy Mária.” Mentől többször látjuk e darabot, annál inkább megerősödünk meggyőződésünkben, melyet a múlt évi december 23-án a darab első előadás alkalmával leplezetlenül kifejeztünk. Nélkülöz minden pszichologiai okszerű és következetes öszhangban álló jellemfestést. Sem Máriaéknak, sem Vesselenyinek nincsen egy drámai egészet képező és marquirozható jellege: az

Budapest, február 28. (A z „A r a d K ö z l ö n y” eredeti távirata.) A budapesti lözde zárlati árfolyamai: Magyar aranyjara- dék 96.50, magyar papirjara-dék 86.40. — magyar hitelbank 282.75, osztrák hitelbank 272.60. London 128. —, Páris 60.50.

Hivatalos árfolyam

a budapesti áru- és értéktözsdeén 1887. évi februárhó 28-án.

Magyar aranyjara-dék 4 sz.	96.45
Magyar papirjara-dék 6 sz.	86.25
Magyar vasuti kölcsön	147. —
Magyar keleti vasuti államkötvény 1. kib.	96.25
Magyar keleti vasuti államkötvény 2. kib.	124. —
Magyar keleti vasuti államkötvény 3. kib.	114. —
Magyar földterhermentesítési kötv.	103.75
Magyar földterhermentesítési kötv. záradék	103.75
Temes-bánati földterhermentesítési kötv. záradék	103.75
Erdélyi földterhermentesítési kötvény	103.75
Hörvát-szlavon földterhermentesítési kötv.	—
Magyar szödlőszarvasi kötvény	99. —
Magyar nyerevény-sorsjegy-kölcsön	118.50
Tiszszabályozási és szegedi sorsjegy	120.50
Osztrák jara-dék papirban	78.25
Osztrák jara-dék ezüetben	79.75
Osztrák jara-dék aranyban	109.25
1860-iki osztrák államsorsjegy	133. —
Osztrák-magyar bankrészevény	274. —
Magyar hitelbankrészevény	273. —
Ja. és kir. arany	6. —
20 frankos arany (Napoleonkor)	10.10
Német birodalmi márká	62.70
London	128. —
20 márkos arany	12.64

IDEGENEK NEVSORA.

(Február 27.)

Fehérkereszt-szálló. Munk K. birt., Salatina Jakab Miklós, birt. Kupa. Dr. Stepl Károly, alügyész, Bpest, Pollak Antal, igazgató, Temesvár, Kundlach N. szinész, Bpest, Benecken V., kerek., Déva, Stern Béla, kerek., Bpest

Tilcherer-szálló. Hirsch János, kerek., Bpest, Dóre Henrik, Barth Miklós, utazó, Bécs.

Nádor-szálló. Fischer N. né, birtokos, Battonya. Málly G. birt., Korcsásháza. Szt. Jljaky József, ügyész. M. Sziget. Zimmermann N. né, állomásfőnök, V-Hátszeg. Bellony Jakab és neje, bérlő, Al-Vácza. Filop Lajos, megbízott, Borszék.

Három királyi-szálló. Gál Ferenc, birtokos, Kunkagota. Beles János, plebános, Odvas. Martics Ede, kerek., Borosjenő Luszit J. N. kerek., Battonya. Köhn Lipót, kerek., Vajmarnár. Szarvashegyi József, segéd-igazgató, Kerekes. Kaszás Gergely, asztalos, Kunság. Aranyorszáln-szálló. Rajla Zeigmond, jegyző, Szemlak. Grosz Miksa, hivatalnok, Arad.

Arad városi színház.

Folyó sz. 150. 6. kisérlet 1. szám.

Kedd, 1887. márcziushó 1-én:

A cigánybáró.

Operette 3 felvonásban.

Holnap, szerdán, bérletfolyamban: **Egy dalárünnepély** viszontagsággal. Vigjáték 3 felvonásban.

Felelős szerkesztő és kiadó: **HINDY ÁRPÁD.**

Nyilttér.

Kiadó lakások.

A **Zrinyi utcában** a Lukács István örökösei házában **több rendbeli lakás** ugymint egy földszinti-, egy első emeleti és egy második emeleti, valamint a **Deák Ferenc-utczában** egy földszinti lakás, mel- lélhelyiségekkel **május 1-től** kiadó.

Bővebb értesítést nyerhetni Lukács Gyula örökösnel, a Zrinyi-utczában földszinteu. 181—1—3

Spillmann Albert,

Arad, főtér,

184—1—3 ajánl jó minőségű **bükköny és muharmagvakat** kicsinyben és nagyban.

CACAO

és

CHOCOLADE

VICTOR

SCHMIDT & SÖHNE

melyek az oleső bécsi konyhaművészei kiállít- tanyosa a legmagasabb díjjal, a kitüntetési ok- levéllel lettek megjutalmazva, csak hatóságilag beiktatott végjegyzék és czégtünk alatt valódiak. Kapható minden hírneves kereskedő urnál és csemegekerekedőnél, **Aradon**

ELIAS ARMIN urnál.

Vidékre postai utánvétellel küldetnek szét.

Victor Schmidt & Söhne,

cs. kir. orsz. enged. gyárosok. Gyógy és központi szétküldési hely: **Bécs. V. Alleegeass, Nr. 48.** (a déli vasút melet.)

*) E rovatt alatt köztökéért semmi felelősség etnem vállal.

Közgazdaság.

S z e s s z l e t .

(Február 28.)

(B.) Készárna nagyban 26 — 26.25, kicsinyben 26.50 hordó nélkül, per 100 liter %.

Budapesti gabnatózsde.

(Február 28.)

12000 mm. forgalom, lanya irányzattal, és változatlan árakkal. Tavasz buza 8.98 — 9. — uj buza 8.73 — 8.75 tengeri május — júniusra 6.26 — 6.28, tavasz zab 6.72 — 6.74, káposztarepce 11.25 — 11.40.

AZ Adriai biztosító társulat magyarországi osztálya.

Van szerencsénk köztudomásra hozni, hogy **ifj. Steinitzer József** ur visszalépése folytán

aradi főügynökségünk vezetésével

KISS ARMIN ügyvéd urat biztuk meg,

ki ezen minőségben főügynökségünk czéggjegyzésére is jogosított.

Titkárunk **HALLÓSY JENŐ** ur aradi főügynökségünk társvezetésére és társzéggjegyzésére vonatkozó jogosultsággal továbbra is megmarad eddigi minőségében, míg ellenben **ifj. Steinitzer József** ur a főügynökség keretén kívül eső ügyködésekre marad működésben.

A szervezetében ekként változott aradi főügynökségünk teljesen fel van hatalmazva a szabályszerű üzletvezetéssel járó minden ügyködésre és intézkedésre.

Midőn ezen főügynökségünket, valamint társulatunkat a t. nagyközönség további szives jó indulatába ajánljuk, egyidejűleg bátorodunk azon meggyőződésünket kifejezni, hogy a mostani főügynökségünknek is sikerülni fog a társulatunk iránt eddig tanúsított megtisztelő bizalmat fentartani.

Budapest, 1887. márczius 1-én.

A es. kir. szab. Adriai biztosító társulat magyarországi osztálya

PODMANICZKY

intéző.

K O N N

vezértitkár.

184—1.1

Aradi ipar- és népbank.

Zálogostály

Arverési hirdetés.

Folyó évi márczius hó 2-án, délelőtt 8 órakor az aradi ipar- és népbank I-ső emeleti árverési termében az któberés deczember hónapokban lejárt **arany-ezüst tárgyak, varrógépek, butorok, olajnyomatu képek, ágy- és fehérneműk, vásznak, eszímák, cipők, férfi- és női-öltözékek, utazó-bundák, revolverek, fegyverek, egyéb ingóságok, zálogok, azalapszabályok** 72. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali lefizetés mellett elárvereztetnők, mely árveréshez a venniszándékozók tisztelettel meghívotnak.

Kelt Aradon, 1885. február hó 10.

Az igazgatóság.

183—1

ÉRTESÍTÉS.

Miután az „Adriai biztosító-társulat“ helybeli főügynökségének vezetésétől visszaléptem, de ezen társaság érdekében továbbra is fogok működni; ennelfogva van szerencsém a t. cz. közönséget, különösen pedig eddigi tiszt. ügyfeleimet arról értesíteni, miszerint ezentul

irodám lakásomon Ferdinánd-utca 7. szám a. létezik.

Ezek közlése után a tiszt. nagyközönség és biztosító feleim eddig bennem helyezett megtisztelő bizalmát továbbra is kérve,

Arad, 1887. márczius 1-én.

maradtam kiváló tisztelettel

ifj. Steinitzer József.

185—1.1

Ezennel bátorodok a t. cz. közönség b. tudomására hozni, miszerint helyben

főtér 17. sz. alatt

uri r ha-termem fiókját nyitottam meg

Spitzer Henrik Budapestről

czég és

GOLDNER HERMAN

ur vezetése alatt.

Hosszu évek során át szerzett tapasztalataim remélni engedik azt, hogy a t. cz. közönség minden tekintetben meg lesz áruival elégedve.

Teljes tisztelettel:

Spitzer Henrik.

182—1.1

Földes Kelemen

gyógyszertára a „megváltóhoz“

Aradon, Deák Ferencz- és fürdő-utca sarkán.

Bel- és külföldi névezetesebb gyógyszerek alábbi árjegyzékét ajánlja a t. cz. közönségnek szives figyelmébe.

Rizs-porok és haj-porok.

Avarffy Gézától Pálmái-féle fehér és rózsá 1 frt, kisebb doboz 60 kr és gyöngy fogpor 70 kr.
Herbert-féle fehér és rózsá egy doboz 90 kr.
Párisi hölgypor 50 kr.
Velutin rizspor fehér és rózsaszinben egy doboz 1 frt. 50.
Angol Hajfestő szer, mi eddig a legkitűnőbbnek bizonyult.
(Haar ressourceur) egy üveggel 4 frt 50 kr.

Arckenőcs-pomád, vizek és balzsamok.

Dr. Spitzer-féle arcz-kenőcs, szeplő, májfoltok és minden bőrküteg ellen. 35 és 70 kr.
" " Kleopátra-tej, mozdó víz 1 frt
" " Serail arcz-kenőcs 80 kr. és 1 frt.
Dr. Lengyel-féle Nyirfa balzsam, Birken-balzsam 1 frt 50 kr.
Vaselin arcz-kenőcs a bőrnek báronyszerű finomságot ad.
Vaselin haj-pomád, hajnövesztő és erősítő.
Bobus-féle kitűnő bajusz-pedró jól ragad s a bajuszt nem töri 35 kr.
Balhányi-féle bajusz-pedró 20 és 35 kr.
Butemart-féle fog-szappan. 35 kr.
Burhardt-féle növény-szappan. 42 kr.
Blancard-féle vaslabdacok 1 frt 25, 2 frt 50 kr.
Egri-víz, egy üveg 18 és 50 kr.
Élet-balzsam, Rózsá-féle üveg 50 kr. és 1 frt.

Fogvédő, gumiból dr. Weiss Arminiól fogpor vagy pasta egy családnak 1 frt 20 és 1 doboz 35 kr.
Fogpászta dr. Pfeffermantól — egy tégely 1 frt 26 kr.
Salicil fog-por, Scatal — doboz 60 kr.
Budics-féle fogpor, 60 kr.
Carden fog-cseppek, üveg 30 kr.
Mindennemű fogtájásoknál a leggyorsabb s legkitűnőbb hatású szer.

Gyógy-aszu-borok, valódi ménesi 1878-ik évi literes üvegekben 3 frt, 1/2 literes 1 frt 60 kr. 1/10 l. 1 frt 30 kr. különösen ajánlható vérszegény lábadozó betegeknek.
Ménesi vörös-bor, 1882. évi 1 liter 1 frt, 1/2 literes üvegekben 50 kr.

Glicerin-krém, Kiehlhuser-féle egy üveg 1 frt, az arczbőr tisztán tartását eszközi.

Glicerin-Crém, illatos arczbőr és kézkendőcs kitűnő finomsága egy üveggel 40 kr.
Gastrophan G. Fürst-től keserű gyomorcsépp 70 kr.

Giliszta-csokoládó, Kröczer-féle 20 kr.
Saját készítmény 15 kr.
Giliszta-csigák csukorhab 3 kr.

Illatszerek, parfümök, illatos füvek és balzsamok.

Köhögés, rekedtség, hurut és asztma elleni cukorkák, Egger-féle mell- és sződa, malata 25, 30, 10.

Külhoni Tamur indien Grillon gyermekeknek kellemes hajító cukorkák, egy doboz 1 frt 50 kr. egy drb. 15 kr.

Brand Richardt-féle sveiczi labdacok 70 kr.
Máriazellai cseppek 35 kr.
Carlsbadi sók üvegekben 1 frt, 2 frt 30 kr.
Erzsébet labdacok egy doboz 15 kr.
Dr. Güllis ét-pora skatula 85 kr.
Canabis kender kivonat szivarka 80 kr. asztma és köhögés ellen.

Mager-féle csukamáj-olaj 1 frt, tüdő és mell-bajoknál.

Möller-féle csukamáj-olaj 1 frt.
Maria Farina Ean de Cologne valódi kitűnő illatszere 60 kr., 1 frt.
Matico Capsulák 2 frt.
Matico Injektio 1 frt, 2 frt.
Migraine Stifte (mentol) 50 kr.
Malz-Bonbon valódi csomag 10 kr.
Dr. Misera hideglelés elleni cseppek 80 kr.

BRAUN ADOLF

szobafestő,

Aradon, határ-utca 9-ik sz.

Van szerencsém a t. helybeli és vidéki közönség tudomására hozni, hogy lakásomat a Szabadságtéri Schreier-féle házból áttettem **határ-utca 9-ik számú saját házamba.**

Elfogadok mindenféle

szobafestészeti munkákat

a legjutányosabb áron Murkák által Aradon a leg iső házaktól számos elismerő nyilatkozattal bírok. A közönség szives megtekintésére a legújabb francia és német festészeti mintákkal szolgálok.

A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

BRAUN ADOLF,

szobafestő.

149—2.10

Ugyanott egy két szobából álló lakás kedvező feltételek mellett kiadó.

277—1886.

Kisjenői járás főszolgabírójától.

Pályázati hirdetés.

A m. kir. kincstár Z-aránd községéhez tartozott harkály-ligeti birtokrészen létesített Szapári-liget telepítvénynek nagy községi szervezettel önálló községgé alakulhatása a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumnak mult évi 46518/IV. b. 1886 szám alatti intézvényével engedélyeztetvén, ezen njonnan alakított nagyközség jegyzői állásának az 1886 XXII. t. cz. 68. §-a értelmében eszközésbe veendő választás utján betöltésére határidőül folyó évi márcziushó 12-ik napjának d. e. 10 órája Szapári-liget telepes község iskola helyiségébe kitézetik. Pályázni óhajtok felhivatnak, miszerint az 1883 évi I. t. cz. 6. §. értelmében felszerelt pályázati kérelmüket folyó év márcziushó 11-ik napjáig a kisjenői főszolgabíró hivatalhoz annál bizonyosabban adják be, mivel a később beérkező kérvények figyelembe vételni nem fognak.

A jegyző évi javadalmazása egyelőre 150 frt készpénz, gabonaváltság címén 300 frt, a kir. kincstári uradalom által megajánlott 10 catastrális hold föld haszonélvezete, az építendő községkázán nverendő természetbeni lakás, vagy annak megfelelő lakber és 24 köbméter tűzifa.

Kisjenőn 1887. február hó 22-én.

Péczeley,

főszolgabíró.

169—2.3

Oly fiatal emberek, kik az egyéves

önkéntesi vizsgára

előkészülni óhajtanak, s előképzett-ségüket igazolni képesek, oktatást nyernek

178—2.3

Aradon, Flórián-utca 9. sz. a.

Üzlet-áthelyezés.

Alóírott bátorodok a nagyérdemű közönség és t. megrendelőim szives tudomására hozni, hogy a már 15 év óta Kossuth-utca 2 szám alatti, volt Pápai-féle házban létezett

kocsi-, nyerges-,

és

fényező-üzletemet

f. é. február hó 1-én Wesselényi- (ezelőtt hosszu-) utca 1. sz. alatti saját házamba, a Széchenyi-utca közelében helyeztem át. Midőn az eddig belém helyezett bizalmat megköszöném, kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását.

Tisztelettel:

KOVÁCS ISTVÁN,

kocsi-gyártó.

138—6.10